

## 彌賽亞的誕生 Messiah' s Birth

以賽亞書 Isaiah 9:6,7; 路加福音 Luke 2:1-14

以賽亞書 第9章

6 因有一嬰孩為我們而生、有一子賜給我們、政權必擔在他的肩頭上、他名稱為奇妙、策士、全能的 神、永在的父、和平的君。

7 他的政權與平安必加增無窮、他必在大衛的寶座上、治理他的國、以公平公義使國堅定穩固、從今直到永遠。萬軍之耶和華的熱心、必成就這事。

### Isaiah 9

6 For to us a child is born, to us a son is given, and the government will be on his shoulders. And he will be called Wonderful Counselor, Mighty God, Everlasting Father, Prince of Peace.

7 Of the increase of his government and peace thee will be no end. He will reign on David' s throne and over his kingdom, establish and upholding it with justice and righteousness from that time on and forever. The zeal of the Lord Almighty will accomplish this.

路加福音 第2章

8 在伯利恆之野地裡有牧羊的人、夜間按著更次看守羊群。

9 有主的使者站在他們旁邊、主的榮光四面照著他們、牧羊的人就甚懼怕。

10 那天使對他們說、不要懼怕、我報給你們大喜的信息、是關乎萬民的、

11 因今天在大衛的城裡、為你們生了救主、就是主基督。

12 你們要看見一個嬰孩、包著布、臥在馬槽裡、那就是記號了。

13 忽然有一大隊天兵、同那天使讚美 神說、

14 在至高之處榮耀歸與 神、在地上平安歸與他所喜悅的人。

### Luke 2

8 And there were shepherds living out in the fields nearby, keeping watch over their flocks at night.

9 An angel of the Lord appeared to them, and the glory of the Lord shone around them, and they were terrified.

10 But the angel said to them, "Do not be afraid. I bring you good news of great joy that will be for all the people.

11 Today in the town of David a Savior has been born to you; he is Christ the Lord.

12 This will be a sign to you: You will find a baby wrapped in cloths and lying in a manger."

13 Suddenly a great company of the heavenly host appeared with the angel, praising God and saying,

14 "Glory to God in the highest, and on earth peace to men on whom his favor rests."

## 大纲

- 彌賽亞是受膏者 Messiah is the Anointed One
- 彌賽亞為何降生 The Birth of Messiah' s Birth
- 關乎萬民的信息 A Good News for All the People

---

讚美真神萬福之源, 世上萬民都當頌揚,  
天使天軍讚美主名, 讚美聖父聖子聖靈, 阿門。

波士頓西郊聖經教會

Boston MetroWest Bible Church

地址: 511 Newtown Road, Littleton, MA 01460

網頁: [www.bmwbc.org](http://www.bmwbc.org)

# 主日崇拜

12/21/2014

(10:00am)

|                              |   |                  |
|------------------------------|---|------------------|
| 序乐 Prelude                   |   | Pianist 司 琴      |
| 宣召 Call to Worship           |   | George Lu 伍叔云    |
| 赞美 Praise                    | 你是榮耀的君王                                 | Congregation 会 众 |
|                              | You Are The King of Glory               |                  |
|                              | 天使歌唱 Hark The Angels Sing               |                  |
|                              | 宁静的伯利恒 Song of Bethlehem                |                  |
|                              | 平安夜 Silent Night                        |                  |
| 祷告 Prayer                    |   | Steve Wu 伍叔云     |
| 读经 Scripture                 | 以賽亞書 Isaiah 9:6, 7;<br>路加福音 Luke 2:1-14 | Congregation 会 众 |
| 证道 Sermon                    | <b>彌賽亞的誕生</b>                           | Elder Li 李长老     |
|                              | <b>Messiah' s Birth</b>                 |                  |
| 翻译 Translation               |   | Annie Qu 曲峰      |
| 回应及奉献 Response/Offering 一生愛你 |   | Congregation 会 众 |
|                              | With All My Love                        |                  |
| 祷告                           |   | Steve Wu 伍叔云     |
| 三一颂 Doxology                 |   | Congregation 会 众 |
| 祝福 Benediction               |   | Elder Li 李长老     |
| 报告及欢迎 Announcement & Welcome |   | Elder Li 李长老     |
| 殿乐 Postlude                  |   | Pianist 司 琴      |

(聚会时间请把手机关掉!)

## 本主日事奉人员

讲员: 李明哲长老  
领会: 伍叔云  
司琴: 胡厚曄  
招待: 信实团契-II

## 下主日事奉人员

讲员: 潘文嵩弟兄  
领会: 马 江  
司琴: 王建国  
招待: 恩慈团契-I

## 代祷

- **本教会**: 为神预备合神心意的牧师祷告, 牧养教会和带领群羊属灵成长.
- **宣教**: 为远方的宣教士和宣教工场祷告, 并提供经济需要和属灵的帮助.